NAT.	Datum neerlegging	Nr.	Blz.	D.			
40	07/07/2003	406.512.053	23	EUR		03404.5048	VOL 1.

J A A R R E K E N I N G I N D U I Z E N D E N E U R O' S

NAAM : BERNER BELGIEN

Rechtsvorm : Naamloze vennootschap
Adres : Bernerstraat Nr. : 1 Bus :
Postnummer : 3620 Gemeente : Lanaken
Register : HR Griffie te : Tongeren Nr. : 2553.014
Internetadres* :

btw- of nationaal nummer ! 406.512.053 !

DATUM ! 29/03/2002 ! van de neerlegging van de oprichtingsakte OF van het recentste stuk dat de datum van bekendmaking van de oprichtingsakte en van de akte tot statutenwijziging vermeldt.

JAARREKENING goedgekeurd door de algemene vergadering van	27/06/2003		
met betrekking tot het boekjaar dat de periode dekt van	01/04/2002	tot	31/03/2003
Vorig boekjaar van	01/04/2001	tot	31/03/2002

De bedragen van het vorige boekjaar zijn identiek met die welke eerder openbaar werden gemaakt : ja

VOLLEDIGE LIJST met naam, voornamen, beroep, woonplaats (adres, nummer, postnummer en gemeente) en functie in de onderneming, van de BESTUURDERS, ZAAKVOERDERS EN COMMISSARISSEN

- de heer BERNER Albert
  Gedelegeerd bestuurder
  Weckrain 7
  Kunzelsau Duitsland (DE)

- de heer FERRETTI Mario
  Bestuurder
  Jakob-Sommer-Strasse 18
  Kunzelsau Duitsland (DE)

- de heer ARTMANN Hans-Peter
  Bestuurder
  Eichenweg 18
  Kunzelsau Duitsland (DE)

- HUBERT VENCKEN
  Nat. nr. : Commissaris
  Bruglaan 31
  3960 Bree België
  vertegenwoordigd door :
  - de heer VENCKEN Hubert

- IRA NICOLAIJ EN PARTNERS
  Nat. nr. : Commissaris
  Schurhoven 8
  3800 Sint-Truiden België
  vertegenwoordigd door :
  - mevrouw NICOLAIJ Ira

Jaarverslag	zie blz.	27
Verslag van de commissarissen	zie blz.	28

Totaal aantal neergelegde bladen : 23
Nummers van de bladen van het standaardformulier die niet werden neergelegd omdat ze niet dienstig zijn : 10, 11, 13, 18, 19, 24

Deze jaarrekening werd neergelegd op informatiedrager overeenkomstig artikel 177 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen en voldoet derhalve aan de voorziene controles.
* Facultatieve vermelding.

- Het bestuursorgaan verklaart dat geen enkele verificatie- of correctietaak werd opgedragen aan iemand die daar wettelijk niet toe gemachtigd is met toepassing van de artikelen 78 en 82 van de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het bedrijfsrevisoraat.

- Werd een verificatie- of correctietaak met betrekking tot de jaarrekening opgedragen aan een externe accountant of aan een bedrijfsrevisor die niet de commissaris is ? . . . . . JA

  Indien JA, moeten hierna worden vermeld : naam, voornamen, beroep en woonplaats van elke externe accountant of bedrijfsrevisor en zijn lidmaatschapsnummer bij zijn Instituut, evenals de aard van zijn opdracht
  (A. Het voeren van de boekhouding van de onderneming (*); B. Het opstellen van de jaarrekening van de onderneming (*);
  C. Het verifiëren van deze jaarrekening; D. Het verbeteren van deze jaarrekening).

Naam, voornamen, beroep en woonplaats	Lidmaatschaps-nummer	Aard van de opdracht (A, B, C en/of D)
- Accountantsmaatschap Groenweghe B.V. Nat. nr. : 428.179.774 Gouv. Roppsesingel 83 3500 Hasselt België vertegenwoordigd door : - Briers Marc Accountant De Berlaymontstraat 10 3500 Hasselt België	20266.3N.85 8729.2N.62	BC

(*) Facultatieve vermelding.

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
1. BALANS NA WINSTVERDELING			
A C T I V A			
VASTE ACTIVA	20/28	759	750
I. Oprichtingskosten (toelichting I)	20		
II. Immateriële vaste activa (toel. II)	21	8	3
III. Materiële vaste activa (toel. III)	22/27	695	691
A. Terreinen en gebouwen	22	403	423
B. Installaties, machines en uitrusting	23	32	43
C. Meubilair en rollend materieel	24	83	27
D. Leasing en soortgelijke rechten	25		
E. Overige materiële vaste activa	26	177	198
F. Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	27		
IV. Financiële vaste activa (toel. IV en V)	28	56	56
A. Verbonden ondernemingen	280/1		
1. Deelnemingen	280		
2. Vorderingen	281		
B. Ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat	282/3		
1. Deelnemingen	282		
2. Vorderingen	283		
C. Andere financiële vaste activa	284/8	56	56
1. Aandelen	284		
2. Vorderingen en borgtochten in contanten	285/8	56	56
VLOTTENDE ACTIVA	29/58	4.319	4.575
V. Vorderingen op meer dan één jaar	29		
A. Handelsvorderingen	290		
B. Overige vorderingen	291		
VI. Voorraden en bestellingen in uitvoering	3	118	130
A. Voorraden	30/36	118	130
1. Grond- en hulpstoffen	30/31		
2. Goederen in bewerking	32		
3. Gereed product	33		
4. Handelsgoederen	34	118	130
5. Onroerende goederen bestemd voor verkoop	35		
6. Vooruitbetalingen	36		
B. Bestellingen in uitvoering	37		
VII. Vorderingen op ten hoogste één jaar	40/41	3.492	3.486
A. Handelsvorderingen	40	3.492	3.486
B. Overige vorderingen	41		
VIII. Geldbeleggingen (toel. V en VI)	50/53		
A. Eigen aandelen	50		
B. Overige beleggingen	51/53		
IX. Liquide middelen	54/58	678	919
X. Overlopende rekeningen (toel. VII)	490/1	31	40
T O T A A L D E R A C T I V A	20/58	5.078	5.325

P A S S I V A	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
EIGEN VERMOGEN	10/15	2.479	2.417
I. Kapitaal (toel. VIII)	10	1.506	1.506
A. Geplaatst kapitaal	100	1.506	1.506
B. Niet-opgevraagd kapitaal (-)	101	( )	( )
II. Uitgiftepremies	11		
III. Herwaarderingsmeerwaarden	12		
IV. Reserves	13	1.400	1.400
A. Wettelijke reserve	130	27	27
B. Onbeschikbare reserves	131		
1. Voor eigen aandelen	1310		
2. Andere	1311		
C. Belastingvrije reserves	132	3	3
D. Beschikbare reserves	133	1.370	1.370
V. Overgedragen winst	140		
Overgedragen verlies (-)	141	(427)	(489)
VI. Kapitaalsubsidies	15		
VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN	16		
VII. A. Voorzieningen voor risico's en kosten	160/5		
1. Pensioenen en soortgelijke verplichtingen	160		
2. Belastingen	161		
3. Grote herstellings- en onderhoudswerken	162		
4. Overige risico's en kosten (toel. IX)	163/5		
B. Uitgestelde belastingen	168		
SCHULDEN	17/49	2.599	2.908
VIII. Schulden op meer dan één jaar (toel. X)	17		
A. Financiële schulden	170/4		
1. Achtergestelde leningen	170		
2. Niet-achtergestelde obligatieleningen	171		
3. Leasingschulden en soortgelijke schulden	172		
4. Kredietinstellingen	173		
5. Overige leningen	174		
B. Handelsschulden	175		
1. Leveranciers	1750		
2. Te betalen wissels	1751		
C. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	176		
D. Overige schulden	178/9		
IX. Schulden op ten hoogste één jaar (toel. X)	42/48	2.532	2.831
A. Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen	42		
B. Financiële schulden	43		
1. Kredietinstellingen	430/8		
2. Overige leningen	439		
C. Handelsschulden	44	440	637
1. Leveranciers	440/4	440	637
2. Te betalen wissels	441		
D. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	46		
E. Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	45	1.792	1.694
1. Belastingen	450/3	878	974
2. Bezoldigingen en sociale lasten	454/9	914	720
F. Overige schulden	47/48	300	500
X. Overlopende rekeningen (toel. XI)	492/3	67	77
T O T A A L D E R P A S S I V A	10/49	5.078	5.325

2. RESULTATENREKENING

(in staffelvorm)

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
I. Bedrijfsopbrengsten	70/74	17.945	16.416
A. Omzet (toel. XII, A)	70	17.801	16.285
B. Wijziging in de voorraad goederen in bewerking en gereed product en in de bestellingen in uitvoering (toename +, afname -)	71		
C. Geproduceerde vaste activa	72		
D. Andere bedrijfsopbrengsten (toel. XII, B)	74	144	131
II. Bedrijfskosten (-)	60/64	(17.233)	(15.313)
A. Handelsgoederen, grond- en hulpstoffen	60	6.715	6.331
1. Inkopen	600/8	6.703	6.353
2. Wijziging in de voorraad (toename -, afname +)	609	12	(22)
B. Diensten en diverse goederen	61	4.587	3.911
C. Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (toel. XII, C2)	62	5.680	4.902
D. Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa	630	114	98
E. Waardeverminderingen op voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen (toevoegingen +, terugnemingen -) (toel. XII, D)	631/4	85	3
F. Voorzieningen voor risico's en kosten (toevoegingen +, bestedingen en terugnemingen -) (toel. XII, C3 en E)	635/7		
G. Andere bedrijfskosten (toel. XII, F)	640/8	52	68
H. Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (-)	649	( )	( )
III. Bedrijfswinst (+)	70/64	712	1.103
Bedrijfsverlies (-)	64/70	( )	( )
IV. Financiële opbrengsten	75	49	38
A. Opbrengsten uit financiële vaste activa	750		20
B. Opbrengsten uit vlottende activa	751	7	
C. Andere financiële opbrengsten (toel. XIII, A)	752/9	42	18
V. Financiële kosten (-)	65	(97)	(133)
A. Kosten van schulden (toel. XIII, B en C)	650	53	96
B. Waardeverminderingen op andere vlottende activa dan bedoeld onder II.E (toevoegingen +, terugnemingen -) (toel. XIII, D)	651		
C. Andere financiële kosten (toel. XIII, E)	652/9	44	37
VI. Winst uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (+)	70/65	664	1.008
Verlies uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (-)	65/70	( )	( )

2. RESULTATENREKENING (in staffelvorm) (vervolg)	Codes	Boekjaar	Vorig Boekjaar
VI. Winst uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (+)	70/65	664	1.008
Verlies uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (-)	65/70	( )	( )
VII. Uitzonderlijke opbrengsten	76	9	4
A. Terugneming van afschrijvingen en van waardeverminderingen op immateriële en materiële vaste activa	760		
B. Terugneming van waardeverminderingen op financiële vaste activa	761		
C. Terugneming van voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten	762		
D. Meerwaarden bij de realisatie van vaste activa	763	2	
E. Andere uitzonderlijke opbrengsten (toel. XIV, A)	764/9	7	4
VIII. Uitzonderlijke kosten (-)	66	(1)	(1)
A. Uitzonderlijke afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa	660		
B. Waardeverminderingen op financiële vaste activa	661		
C. Voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten (toevoegingen +, bestedingen -)	662		
D. Minderwaarden bij de realisatie van vaste activa	663	1	
E. Andere uitzonderlijke kosten (toel. XIV, B)	664/8		1
F. Als herstructureringskosten geactiveerde uitzonderlijke kosten (-)	669	( )	( )
IX. Winst van het boekjaar vóór belasting (+)	70/66	672	1.011
Verlies van het boekjaar vóór belasting (-)	66/70	( )	( )
IX bis. A. Onttrekking aan de uitgestelde belastingen (+)	780		
B. Overboeking naar de uitgestelde belastingen (-)	680	( )	( )
X. Belastingen op het resultaat (-) (+)	67/77	(309)	(393)
A. Belastingen (toel. XV) (-)	670/3	(312)	(393)
B. Regularisering van belastingen en terugneming van voorzieningen voor belastingen	77	3	
XI. Winst van het boekjaar (+)	70/67	363	618
Verlies van het boekjaar (-)	67/70	( )	( )
XII. Onttrekking aan de belastingvrije reserves (+)	789		
Overboeking naar de belastingvrije reserves (-)	689	( )	( )
XIII. Te bestemmen winst van het boekjaar (+)	70/68	363	618
Te verwerken verlies van het boekjaar (-)	68/70	( )	( )

RESULTAATVERWERKING	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
A. Te bestemmen winstsaldo	70/69		11
Te verwerken verliessaldo (-)	69/70	(126)	( )
1. Te bestemmen winst van het boekjaar	70/68	363	618
Te verwerken verlies van het boekjaar (-)	68/70	( )	( )
2. Overgedragen winst van het vorige boekjaar	790		
Overgedragen verlies van het vorige boekjaar (-)	690	(489)	(607)
B. Onttrekking aan het eigen vermogen	791/2		
1. aan het kapitaal en aan de uitgiftepremies	791		
2. aan de reserves	792		
C. Toevoeging aan het eigen vermogen (-)	691/2	( )	( )
1. aan het kapitaal en aan de uitgiftepremies	691		
2. aan de wettelijke reserve	6920		
3. aan de overige reserves	6921		
D. Over te dragen resultaat			
1. Over te dragen winst (-)	693	( )	( )
2. Over te dragen verlies	793	427	489
E. Tussenkomst van de vennoten in het verlies	794		
F. Uit te keren winst (-)	694/6	(300)	(500)
1. Vergoeding van het kapitaal	694	300	500
2. Bestuurders of zaakvoerders	695		
3. Andere rechthebbenden	696		

3. TOELICHTING

	Codes	Bedragen
I. STAAT VAN DE OPRICHTINGSKOSTEN (post 20 van de activa)		
Nettoboekwaarde per einde van het vorige boekjaar	8001	
Mutaties tijdens het boekjaar :		
. Nieuwe kosten van het boekjaar	8002	
. Afschrijvingen (-)	8003	( )
. Andere (+) (-)	8004	
Nettoboekwaarde per einde van het boekjaar	8005	
Waarvan : - Kosten van oprichting of kapitaalverhoging, kosten bij uitgifte van leningen en andere oprichtingskosten	200/2	
- Herstructureringskosten	204	

II. STAAT VAN DE IMMATERIELE VASTE ACTIVA (post 21 van de activa)

	Codes	1. Kosten van onderzoek en ontwikkeling	2. Concessies, octrooien, licenties, enz.
a) AANSCHAFFINGSWAARDE			
Per einde van het vorige boekjaar	801		48
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	802		11
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	803	( )	(1)
. Overboekingen van een post naar een andere (+) (-)	804		
Per einde van het boekjaar	805		58
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN			
Per einde van het vorige boekjaar	806		45
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Geboekt	807		6
. Teruggenomen want overtollig (-)	808	( )	( )
. Verworven van derden	809		
. Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	810	( )	(1)
. Overgeboekt van een post naar een andere (+) (-)	811		
Per einde van het boekjaar	812		50
d) NETTOBOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) - (c)	813		8

	Codes	3. Goodwill	4. Vooruitbetalingen
a) AANSCHAFFINGSWAARDE			
Per einde van het vorige boekjaar	801		
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	802		
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	803	( )	( )
. Overboekingen van een post naar een andere (+) (-)	804		
Per einde van het boekjaar	805		
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN			
Per einde van het vorige boekjaar	806		
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Geboekt	807		
. Teruggenomen want overtollig (-)	808	( )	( )
. Verworven van derden	809		
. Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	810	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+) (-)	811		
Per einde van het boekjaar	812		
d) NETTOBOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) - (c)	813		

III. STAAT VAN DE MATERIELE VASTE ACTIVA (posten 22 tot 27 van de activa)

	Codes	1. Terreinen en gebouwen (post 22)	2. Installaties, machines en uitrusting (post 23)	3. Meubilair en rollend materieel (post 24)
a) AANSCHAFFINGSWAARDE				
Per einde van het vorige boekjaar	815	764	151	192
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Aanschaffingen, incl. de geproduceerde vaste activa	816		10	101
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	817	( )	(11)	(15)
. Overboekingen van een post naar een andere (+) (-)	818			
Per einde van het boekjaar	819	764	150	278
b) MEERWAARDEN				
Per einde van het vorige boekjaar	820			
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	821			
. Verworven van derden	822			
. Afgeboekt (-)	823	( )	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+) (-)	824			
Per einde van het boekjaar	825			
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN				
Per einde van het vorige boekjaar	826	341	108	165
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	827	20	21	44
. Teruggenomen want overtollig (-)	828	( )	( )	( )
. Verworven van derden	829			
. Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	830	( )	(11)	(14)
. Overgeboekt van een post naar een andere (+) (-)	831			
Per einde van het boekjaar	832	361	118	195
d) NETTOBOEKWAARDE				
PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) + (b) - (c)	833	403	32	83

	Codes	4. Leasing en soortgelijke rechten (post 25)	5. Overige materiële vaste activa (post 26)	6. Activa in aanbouw en vooruitbetalingen (post 27)
a) AANSCHAFFINGSWAARDE				
Per einde van het vorige boekjaar	815		226	
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Aanschaffingen, incl. de geproduceerde vaste activa	816		2	
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	817	( )	(1)	( )
. Overboekingen van een post naar een andere (+) (-)	818			
Per einde van het boekjaar	819		227	
b) MEERWAARDEN				
Per einde van het vorige boekjaar	820			
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	821			
. Verworven van derden	822			
. Afgeboekt (-)	823	( )	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere. (+) (-)	824			
Per einde van het boekjaar	825			
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN				
Per einde van het vorige boekjaar	826		28	
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	827		23	
. Teruggenomen want overtollig (-)	828	( )	( )	( )
. Verworven van derden	829			
. Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	830	( )	(1)	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+) (-)	831			
Per einde van het boekjaar	832		50	
d) NETTOBOEKWAARDE				
PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) + (b) - (c)	833		177	
Waarvan :				
. Terreinen en gebouwen	250			
. Installaties, machines en uitrusting	251			
. Meubilair en rollend materieel	252			

IV. STAAT VAN DE FINANCIELE VASTE ACTIVA (post 28 van de activa)

	Codes	1. Verbonden ondernemingen	2. Ondernemingen met deelnemingsverhouding	3. Andere ondernemingen
1. DEELNEMINGEN EN AANDELEN		(post 280)	(post 282)	(post 284)
a) AANSCHAFFINGSWAARDE				
Per einde van het vorige boekjaar	835			
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Aanschaffingen	836			
. Overdrachten en buitengebruikstellingen.(-)	837	( )	( )	( )
. Overboekingen van een post naar een andere (+) (-)	838			
Per einde van het boekjaar	839			
b) MEERWAARDEN				
Per einde van het vorige boekjaar	840			
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	841			
. Verworven van derden	842			
. Afgeboekt (-)	843	( )	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+) (-)	844			
Per einde van het boekjaar	845			
c) WAARDEVERMINDERINGEN				
Per einde van het vorige boekjaar	846			
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	847			
. Teruggenomen want overtollig (-)	848	( )	( )	( )
. Verworven van derden	849			
. Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen (-)	850	( )	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+) (-)	851			
Per einde van het boekjaar	852			
d) NIET-OPGEVRAAGDE BEDRAGEN				
Per einde van het vorige boekjaar	853			
Mutaties tijdens het boekjaar (+) (-)	854			
Per einde van het boekjaar	855			
NETTOBOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) + (b) - (c) - (d)	856			
2. VORDERINGEN		(Post 281)	(Post 283)	(Post 285/8)
NETTOBOEKWAARDE PER EINDE VAN HET VORIGE BOEKJAAR	857			56
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Toevoegingen	858			
. Terugbetalingen (-)	859	( )	( )	( )
. Geboekte waardeverminderingen (-)	860	( )	( )	( )
. Teruggenomen waardeverminderingen	861			
. Wisselkoersverschillen (+) (-)	862			
. Overige (+) (-)	863			
NETTOBOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR	864			56
GECUMULEERDE WAARDEVERMINDERINGEN OP VORDERINGEN PER EINDE VAN HET BOEKJAAR	865			

VI. GELDBELEGGINGEN : OVERIGE BELEGGINGEN (post 51/53 van de activa)

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
AANDELEN	51		
Boekwaarde verhoogd met het niet-opgevraagde bedrag	8681		
Niet-opgevraagd bedrag (-)	8682	( )	( )
VASTRENTENDE EFFECTEN	52		
waarvan uitgegeven door kredietinstellingen	8684		
TERMIJNREKENINGEN BIJ KREDIETINSTELLINGEN	53		
met een resterende looptijd of opzegtermijn van :			
. hoogstens één maand	8686		
. meer dan één maand en hoogstens één jaar	8687		
. meer dan één jaar	8688		
HIERBOVEN NIET-OPGENOMEN OVERIGE GELDBELEGGINGEN	8689		

VII. OVERLOPENDE REKENINGEN

	Boekjaar
Uitsplitsing van de post 490/1 van de activa indien daaronder een belangrijk bedrag voorkomt.	
Over te dragen kosten	18
Niet verbruikte onkosten	4
Overlopende rekeningen Luxemburg	1
Toe te rekenen opbrengsten	7

VIII. STAAT VAN HET KAPITAAL

	Codes	Bedragen	Aantal aandelen
A. MAATSCHAPPELIJK KAPITAAL			
1. GEPLAATST KAPITAAL (post 100 van de passiva)			
- Per einde van het vorige boekjaar	8700	1.506	xxxxxxxxxxxx
- Wijzigingen tijdens het boekjaar :			
- Per einde van het boekjaar	8701	1.506	xxxxxxxxxxxx
2. SAMENSTELLING VAN HET KAPITAAL			
2.1. Soorten aandelen			
Kapitaalsaandelen		1.506	14.908
2.2. Aandelen op naam of aan toonder			
Op naam	8702	xxxxxxxxxxxx	
Aan toonder	8703	xxxxxxxxxxxx	14.908

X. STAAT VAN DE SCHULDEN

A. UITSPLITSING VAN DE SCHULDEN MET EEN OORSPRONKELIJKE LOOPTIJD VAN MEER DAN EEN JAAR, NAAR GELANG HUN RESTERENDE LOOPTIJD

	Codes	SCHULDEN MET EEN RESTERENDE LOOPTIJD VAN		
		1. hoogstens één jaar	2. meer dan één jaar doch hoogstens 5 jaar	3. meer dan 5 jaar
		(post 42)	(post 17)	
FINANCIELE SCHULDEN	880			
1. Achtergestelde leningen	881			
2. Niet-achtergestelde obligatieleningen	882			
3. Leasingschulden en soortgelijke schulden	883			
4. Kredietinstellingen	884			
5. Overige leningen	885			
HANDELSSCHULDEN	886			
1. Leveranciers	887			
2. Te betalen wissels	888			
ONTVANGEN VOORUITBETALINGEN OP BESTELLINGEN	889			
OVERIGE SCHULDEN	890			
TOTAAL	891			

B. GEWAARBORGDE SCHULDEN (begrepen in de posten 17 en 42/48 van de passiva)

	Codes	SCHULDEN (OF GEDEELTE VAN DE SCHULDEN) GEWAARBORGD DOOR	
		1. Belgische overheidsinstellingen	2. zakelijke zekerheden gesteld of onherroepelijk beloofd op activa van de onderneming
FINANCIELE SCHULDEN	892		
1. Achtergestelde leningen	893		
2. Niet-achtergestelde obligatieleningen	894		
3. Leasingschulden en soortgelijke schulden	895		
4. Kredietinstellingen	896		
5. Overige leningen	897		
HANDELSSCHULDEN	898		
1. Leveranciers	899		
2. Te betalen wissels	900		
ONTVANGEN VOORUITBETALINGEN OP BESTELLINGEN	901		
SCHULDEN M.B.T BELASTINGEN, BEZOLDIGINGEN EN SOCIALE LASTEN	902		
1. Belastingen	903	xxxxxxxxxxxx	
2. Bezoldigingen en sociale lasten	904		
OVERIGE SCHULDEN	905		
TOTAAL	906		

C. SCHULDEN MET BETREKKING TOT BELASTINGEN, BEZOLDIGINGEN EN SOCIALE LASTEN

	Codes	Boekjaar
1. BELASTINGEN (post 450/3 van de passiva)		
a) VERVALLEN belastingschulden	9072	
b) Niet-vervallen belastingschulden	9073	534
c) Geraamde belastingschulden	450	344
2. BEZOLDIGINGEN EN SOCIALE LASTEN (post 454/9 van de passiva)		
a) VERVALLEN schulden ten aanzien van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid	9076	
b) Andere schulden met betrekking tot bezoldigingen en sociale lasten	9077	914

XI. OVERLOPENDE REKENINGEN

	Boekjaar
Uitsplitsing van de post 492/3 van de passiva indien daaronder een belangrijk bedrag voorkomt.	
Toe te rekenen kosten	67

XII. BEDRIJFSRESULTATEN

A. NETTO-OMZET (post 70) : per bedrijfscategorie en per geografische markt uitsplitsen IN DE BIJLAGE BIJ HET STANDAARDFORMULIER, voor zover deze categorieën en markten, vanuit het oogpunt van de organisatie van de verkoop van goederen en de verlening van diensten in het kader van de normale bedrijfsuitoefening van de onderneming, onderling aanzienlijke verschillen vertonen.

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
B. ANDERE BEDRIJFSOPBRENGSTEN (post 74)			
Waarvan : exploitatiesubsidies en vanwege de overheid ontvangen compenserende bedragen	740		
C1. WERKNEMERS INGESCHREVEN IN HET PERSONEELSREGISTER			
a) Totaal aantal op de afsluitingsdatum	9086	104	101
b) Gemiddeld personeelsbestand berekend in voltijdse equivalenten	9087	98,2	94,5
c) Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	9088	150.000	150.713
C2. PERSONEELSKOSTEN (post 62)			
a) Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen	620	4.099	3.710
b) Werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen	621	1.090	1.013
c) Werkgeverspremies voor bovenwettelijke verzekeringen	622	31	1
d) Andere personeelskosten	623	460	178
e) Pensioenen	624		
C3. VOORZIENINGEN VOOR PENSIOENEN (begrepen in de post 635/7)			
Toevoegingen (+); bestedingen en terugnemingen (-)	635		
D. WAARDEVERMINDERINGEN (post 631/4)			
1. Op voorraden en bestellingen in uitvoering			
. geboekt	9110		
. teruggenomen (-)	9111	( )	( )
2. Op handelsvorderingen			
. geboekt	9112	85	5
. teruggenomen (-)	9113	( )	(2)
E. VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN KOSTEN (post 635/7)			
Toevoegingen	9115		
Bestedingen en terugnemingen (-)	9116	( )	( )
F. ANDERE BEDRIJFSKOSTEN (post 640/8)			
Belastingen en taksen op de bedrijfsuitoefening	640	9	8
Andere	641/8	43	60
G. UITZENDKRACHTEN EN TER BESCHIKKING VAN DE ONDERNEMING GESTELDE PERSONEN			
1. Totaal aantal op de afsluitingsdatum	9096		
2. Gemiddeld aantal berekend in voltijdse equivalenten	9097	3,2	0,5
Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	9098	5.567	1.033
Kosten voor de onderneming	617	120	21

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
XIII. FINANCIELE RESULTATEN			
A. ANDERE FINANCIELE OPBRENGSTEN (post 752/9)			
Door de overheid toegekende subsidies, aangerekend op het resultaat :			
. kapitaalsubsidies	9125		
. interestsubsidies	9126		
Uitsplitsing van de overige financiële opbrengsten, indien het belangrijke bedragen betreft.			
Betalingskortingen		18	14
Koersverschillen euro		20	
B. AFSCHRIJVINGEN VAN KOSTEN BIJ UITGIFTE VAN LENINGEN EN VAN DISAGIO	6501		
C. GEACTIVEERDE INTERESTEN	6503		
D. WAARDEVERMINDERINGEN OP VLOTTENDE ACTIVA (post 651)			
Geboekt	6510		
Teruggenomen (-)	6511	( )	( )
E. ANDERE FINANCIELE KOSTEN (post 652/9)			
Bedrag van het disconto ten laste van de onderneming bij de verhandeling van vorderingen	653		
VOORZIENINGEN MET FINANCIEEL KARAKTER			
. Gevormd	6560		
. Aangewend en teruggenomen (-)	6561	( )	( )
Uitsplitsing van de overige financiële kosten, indien het belangrijke bedragen betreft.			
Financiële lasten Luxemburg		36	28

	Codes	Boekjaar
XIV. UITZONDERLIJKE RESULTATEN		
A. Uitsplitsing van de ANDERE UITZONDERLIJKE OPBRENGSTEN (post 764/9), indien het belangrijke bedragen betreft.		
Terugbetaling verzekering		7
B. Uitsplitsing van de ANDERE UITZONDERLIJKE KOSTEN (post 664/8), indien het belangrijke bedragen betreft.		
XV. BELASTINGEN OP HET RESULTAAT		
A. UITSPLITSING VAN DE POST 670/3		
1. Belastingen op het resultaat van het boekjaar	9134	297
a. Verschuldigde of betaalde belastingen en voorheffingen	9135	271
b. Geactiveerde overschotten van betaalde belastingen en voorheffingen (-)	9136	( )
c. Geraamde belastingsupplementen (opgenomen onder post 450/3 van de passiva)	9137	26
2. Belastingen op het resultaat van vorige boekjaren	9138	15
a. Verschuldigde of betaalde belastingsupplementen	9139	15
b. Geraamde belastingsupplementen (opgenomen onder post 450/3 van de passiva) of belastingsupplementen waarvoor een voorziening werd gevormd (opgenomen onder post 161 van de passiva)	9140	

XV. BELASTINGEN OP HET RESULTAAT (vervolg)

B. BELANGRIJKSTE OORZAKEN VAN DE VERSCHILLEN TUSSEN DE WINST VÓÓR BELASTINGEN, zoals die blijkt uit de jaarrekening, EN DE GERAAMDE BELASTBARE WINST, met bijzondere vermelding van die welke voortvloeien uit het tijdsverschil tussen de vaststelling van de boekwinst en de fiscale winst (in de mate waarin het resultaat van het boekjaar op belangrijke wijze werd beïnvloed op het stuk van de belastingen)

	Boekjaar
Verworpen uitgaven	364
Vrijgestelde winst	285

C. INVLOED VAN DE UITZONDERLIJKE RESULTATEN OP DE BELASTINGEN OP HET RESULTAAT VAN HET BOEKJAAR

D. BRONNEN VAN BELASTINGLATENTIES (in de mate waarin deze informatie belangrijk is om een inzicht te verkrijgen in de financiële positie van de onderneming)	Codes	Boekjaar
1. Actieve latenties	9141	
- Gecumuleerde fiscale verliezen die aftrekbaar zijn van latere belastbare winsten	9142	
2. Passieve latenties	9144	

XVI. BELASTING OP DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN BELASTINGEN TEN LASTE VAN DERDEN

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
A. De belasting op de toegevoegde waarde, in rekening gebracht :			
1. aan de onderneming (aftrekbaar)	9145	1.910	1.724
2. door de onderneming	9146	2.969	2.728
B. De ingehouden bedragen ten laste van derden bij wijze van :			
1. bedrijfsvoorheffing	9147	935	669
2. roerende voorheffing	9148		

XVII. NIET IN DE BALANS OPGENOMEN RECHTEN EN VERPLICHTINGEN

	Codes	Boekjaar
PERSOONLIJKE ZEKERHEDEN DIE DOOR DE ONDERNEMING WERDEN GESTELD OF ONHERROEPELIJK BELOOFD ALS WAARBORG VOOR SCHULDEN OF VERPLICHTINGEN VAN DERDEN	9149	
Waarvan :		
. De door de onderneming geëndosseerde handelseffecten in omloop	9150	
. De door de onderneming getrokken of voor aval getekende handelseffecten	9151	
. Het maximumbedrag ten belope waarvan andere verplichtingen van derden door de onderneming zijn gewaarborgd	9153	

XVIII. BETREKKINGEN MET VERBONDEN ONDERNEMINGEN EN MET ONDERNEMINGEN WAARMEE EEN DEELNEMINGSVERHOUDING BESTAAT

	Codes	1. VERBONDEN ONDERNEMINGEN		2. ONDERNEMINGEN WAARMEE EEN DEELNEMINGSVERHOUDING BESTAAT	
		Boekjaar	Vorig boekjaar	Boekjaar	Vorig boekjaar
1. FINANCIELE VASTE ACTIVA. .	925				
Deelnemingen	926				
Vorderingen :					
achtergestelde.	927				
andere	928				
2. VORDERINGEN	929	57	53		
Op meer dan één jaar . . .	930				
Op hoogstens één jaar . .	931	57	53		
3. GELDBELEGGINGEN	932				
Aandelen	933				
Vorderingen	934				
4. SCHULDEN	935	238	273		
Op meer dan één jaar . . .	936				
Op hoogstens één jaar . .	937	238	273		

	Codes	VERBONDEN ONDERNEMINGEN	
		Boekjaar	Vorig boekjaar
5. - Door de onderneming gestelde of onherroepelijk beloofde PERSOONLIJKE EN ZAKELIJKE ZEKERHEDEN als waarborg voor schulden of verplichtingen van verbonden ondernemingen	9381		
- Door verbonden ondernemingen gestelde of onherroepelijk beloofde PERSOONLIJKE EN ZAKELIJKE ZEKERHEDEN als waarborg voor schulden of verplichtingen van de onderneming	9391		
6. ANDERE BETEKENISVOLLE FINANCIELE VERPLICHTINGEN.	9401		
7. FINANCIELE RESULTATEN			
Opbrengsten uit financiële vaste activa	9421		
Opbrengsten uit vlottende activa	9431		
Andere financiële opbrengsten	9441		
Kosten van schulden	9461		
Andere financiële kosten	9471		
8. REALISATIE VAN VASTE ACTIVA			
Verwezenlijkte meerwaarden	9481		
Verwezenlijkte minderwaarden	9491		

VERKLARING MET BETREKKING TOT DE GECONSOLIDEERDE JAARREKENING

A. INLICHTINGEN TE VERSTREKKEN DOOR ELKE ONDERNEMING DIE ONDERWORPEN IS AAN DE BEPALINGEN VAN HET WETBOEK VAN VENNOOTSCHAPPEN INZAKE DE GECONSOLIDEERDE JAARREKENING

De onderneming heeft geen geconsolideerde jaarrekening en geconsolideerd jaarverslag opgesteld, omdat zij daarvan vrijgesteld is om de volgende reden(en) :

. De onderneming is zelf dochteronderneming van een moederonderneming die een geconsolideerde jaarrekening, waarin haar jaarrekening door consolidatie opgenomen is, opstelt en openbaar maakt.
. Motivering dat aan alle voorwaarden tot vrijstelling, opgenomen in artikel 113, paragrafen 2 en 3 van het Wetboek van vennootschappen, is voldaan :

. Naam, volledig adres van de zetel en, zo het een onderneming naar Belgisch recht betreft, het btw- of nationaal nummer van de moederonderneming die de geconsolideerde jaarrekening opstelt en openbaar maakt, op grond waarvan de vrijstelling is verleend :

Nat. nr. :

B. INLICHTINGEN DIE MOETEN WORDEN VERSTREKT DOOR DE ONDERNEMING INDIEN ZIJ DOCHTERONDERNEMING OF GEMEENSCHAPPELIJKE DOCHTER-ONDERNEMING IS

Naam, volledig adres van de zetel en, zo het een onderneming naar Belgisch recht betreft, het btw- of nationaal nummer van de moederonderneming(en) en de aanduiding of deze moederonderneming(en) een geconsolideerde jaarrekening, waarin haar jaarrekening door consolidatie opgenomen is, opstelt (opstellen) en openbaar maakt (maken) * :

- Berner GmbH
Nat. nr. : Consolidering voor het grootste geheel
Bernerstrasse 4
Kunzelsau Duitsland (DE)
Plaats waar de hiervoor bedoelde geconsolideerde jaarrekening verkrijgbaar is :
Berner GmbH

Bernerstrasse 4
Kunzelsau Duitsland (DE)

* Wordt de jaarrekening van de onderneming op verschillende niveaus geconsolideerd, dan worden deze gegevens verstrekt, enerzijds voor het grootste geheel en anderzijds voor het kleinste geheel van ondernemingen waarvan de onderneming als dochter deel uitmaakt en waarvoor een geconsolideerde jaarrekening wordt opgesteld en openbaar gemaakt.

4. SOCIALE BALANS

Nummers van de paritaire comités die voor de onderneming bevoegd zijn : 218

I. STAAT VAN DE TEWERKGESTELDE PERSONEN

A. WERKNEMERS INGESCHREVEN IN HET PERSONEELSREGISTER

1. Tijdens het boekjaar en het vorige boekjaar	Codes	1. Voltijds (boekjaar)	2. Deeltijds (boekjaar)	3. Totaal (T) of totaal in voltijdse equivalenten (VTE) (boekjaar)	4. Totaal (T) of totaal in voltijdse equivalenten (VTE) (vorig boekjaar)
Gemiddeld aantal werknemers	100	93,3	7,3	98,2(VTE)	94,5(VTE)
Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	101	149.000	1.000	150.000 (T)	150.713 (T)
Personeelskosten	102	5.268	412	5.680 (T)	4.901 (T)
Bedrag van de voordelen bovenop het loon	103	xxxxxxxxxxxxxxx	xxxxxxxxxxxxxxx	(T)	(T)

2. Op de afsluitingsdatum van het boekjaar	Codes	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten
a. Aantal werknemers ingeschreven in het personeelsregister	105	97	7	101,8
b. Volgens de aard van de arbeidsovereenkomst				
Overeenkomst voor een onbepaalde tijd	110	97	7	101,8
Overeenkomst voor een bepaalde tijd	111			
Overeenkomst voor een duidelijk omschreven werk	112			
Vervangingsovereenkomst	113			
c. Volgens het geslacht				
Mannen	120	80		80
Vrouwen	121	17	7	21,8
d. Volgens de beroepscategorie				
Directiepersoneel	130			
Bedienden	134	97	7	101,8
Arbeiders	132			
Andere	133			

B. UITZENDKRACHTEN EN TER BESCHIKKING VAN DE ONDERNEMING GESTELDE PERSONEN

Tijdens het boekjaar	Codes	1. Uitzendkrachten	2. Ter beschikking van de onderneming gestelde personen
Gemiddeld aantal tewerkgestelde personen	150	3,2	
Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	151	5.567	
Kosten voor de onderneming	152	120	

II. TABEL VAN HET PERSONEELSVERLOOP TIJDENS HET BOEKJAAR

A. INGETREDEN	Codes	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten
a. Aantal werknemers die tijdens het boekjaar in het personeelsregister werden ingeschreven	205	20	1	20,6
b. Volgens de aard van de arbeidsovereenkomst				
Overeenkomst voor een onbepaalde tijd	210	20	1	20,6
Overeenkomst voor een bepaalde tijd	211			
Overeenkomst voor een duidelijk omschreven werk	212			
Vervangingsovereenkomst	213			
c. Volgens het geslacht en het studieniveau				
Mannen : lager onderwijs	220			
secundair onderwijs	221			
hoger niet-universitair onderwijs	222	20	1	20,6
universitair onderwijs	223			
Vrouwen : lager onderwijs	230			
secundair onderwijs	231			
hoger niet-universitair onderwijs	232			
universitair onderwijs	233			

B. UITGETREDEN	Codes	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten
a. Aantal werknemers met een in het personeelsregister opgetekende datum waarop hun overeenkomst tijdens het boekjaar een einde nam	305	17	1	17,5
b. Volgens de aard van de arbeidsovereenkomst				
Overeenkomst voor een onbepaalde tijd	310	17	1	17,5
Overeenkomst voor een bepaalde tijd	311			
Overeenkomst voor een duidelijk omschreven werk	312			
Vervangingsovereenkomst	313			
c. Volgens het geslacht en het studieniveau				
Mannen : lager onderwijs	320			
secundair onderwijs	321			
hoger niet-universitair onderwijs	322	17	1	17,5
universitair onderwijs	323			
Vrouwen : lager onderwijs	330			
secundair onderwijs	331			
hoger niet-universitair onderwijs	332			
universitair onderwijs	333			
d. Volgens de reden van beëindiging van de overeenkomst				
Pensioen	340			
Brugpensioen	341			
Afdanking	342			
Andere reden	343	17	1	17,5
Waarvan : het aantal werknemers dat als zelfstandige ten minste op halftijdse basis diensten blijft verlenen aan de onderneming	350			

B I J K O M E N D E I N L I C H T I N G E N

SAMENVATTING VAN DE WAARDERINGSREGELS

I. Beginsel

De waarderingsregels worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de jaarrekening van de onderneming.

Ten behoeve van het getrouwe beeld wordt in de volgende uitzonderingsgevallen afgeweken van de bij dit besluit bepaalde waarderingsregels :
Deze afwijkingen worden als volgt verantwoord :
Deze afwijkingen bennvloeden als volgt het vermogen, de financidle positie en het resultaat v==r belasting van de onderneming

De waarderingsregels werden ten opzichte van het vorige boekjaar qua verwoording of toepassing [xxxxxxxxxx] [niet gewijzigd]; zo ja, dan heeft de wijziging betrekking op :
en heeft een [positieve] [negatieve] invloed op het resultaat van het boekjaar v==r belasting ten belope van duiz. EUR.

De resultatenrekening [xxxxxx] [wordt niet] op belangrijke wijze bennvloed door opbrengsten en kosten die aan een vorig boekjaar moeten worden toegerekend; zo ja, dan hebben deze betrekking op :

De cijfers van het boekjaar zijn niet vergelijkbaar met die van het vorige boekjaar en wel om de volgende reden :

[Voor de vergelijkbaarheid worden de cijfers van het vorige boekjaar op de volgende punten aangepast] [Voor de vergelijking van de jaarrekeningen van beide boekjaren moet met volgende elementen rekening worden gehouden]

Bij gebrek aan objectieve beoordelingscriteria is de waardering van de voorzienbare risico's, mogelijke verliezen en ontwaardingen waarvan hierna sprake, onvermijdelijk aleatoir :

Andere inlichtingen die noodzakelijk zijn opdat de jaarrekening een getrouw beeld zou geven van het vermogen, de financidle positie en het resultaat van de onderneming :

II. Bijzondere regels

De oprichtingskosten :
De oprichtingskosten worden onmiddellijk ten laste genomen, behoudens volgende kosten die worden geactiveerd :

Herstructureringskosten :
Herstructureringskosten werden [xxxxxxxxxxxx] [niet geactiveerd] in de loop van het boekjaar; zo ja, dan wordt dit als volgt verantwoord :

Immateridle vaste activa :
Het bedrag aan immateridle vaste activa omvat voor duiz. EUR kosten van onderzoek en ontwikkeling. De afschrijvings-termijn voor deze kosten en voor de goodwill beloopt [meer] [niet meer] dan 5 jaar; indien meer dan 5 jaar wordt deze termijn als verantwoord :

Materidle vaste activa :
In de loop van het boekjaar [xxxxxxx] [werden geen] materidle vaste activa geherwaardeerd; zo ja, dan wordt deze herwaardering als volgt verantwoord :

Afschrijvingen geboekt tijdens het boekjaar :

Activa	Methode L (lineaire) D (degressieve) A (andere)	Basis NG (niet-geherwaardeerde) G(geherwaardeerde)	Afschrijvingspercentages Hoofdsom Min. - Max.	Afschrijvingspercentages Bijkomende kosten Min. - Max.
1. Oprichtingskosten				
2. Immateridle vaste activa	L	NG	33.00 - 33.00	0.00 - 0.00
3. Industridle, administratieve of commercidle gebouwen *	L	NG	3.00 - 3.00	10.00 - 10.00
4. Installaties, machines en uitrustingen *	L	NG	20.00 - 20.00	0.00 - 0.00
	L	NG	20.00 - 33.00	0.00 - 0.00
	L	NG	20.00 - 20.00	0.00 - 0.00
	L	NG	20.00 - 20.00	0.00 - 0.00
	L	NG	20.00 - 20.00	0.00 - 0.00
	L	NG	100.00 - 100.00	0.00 - 0.00
5. Rollend materieel *				
6. Kantoormateriaal en meubilair *	L	NG	12.50 - 20.00	0.00 - 0.00
	L	NG	20.00 - 20.00	0.00 - 0.00
	L	NG	20.00 - 20.00	0.00 - 0.00
	L	NG	25.00 - 33.00	0.00 - 0.00
	L	NG	20.00 - 20.00	0.00 - 0.00
7. Andere matridle vaste activa * .	L	NG	10.00 - 10.00	0.00 - 0.00

* Met inbegrip van de in leasing gehouden activa; deze worden in voorkomend geval op een afzonderlijke lijn vermeld.

Overschot aan toegepaste, fiscaal aftrekbare, versnelde afschrijvingen ten opzichte van de economisch verantwoorde afschrijvingen :
- bedrag voor het boekjaar : duiz. EUR.
- gecummuleerd bedrag voor de vaste activa verworven vanaf het boekjaar dat na 31 december 1983 begint : duiz. EUR.

Financidle vaste activa :
In de loop van het boekjaar [xxxxxxx] [werden geen] deelnemingen geherwaardeerd; zo ja, dan wordt deze herwaardering als volgt verantwoord :

Voorraden :
Voorraden worden gewaardeerd tegen de aanschaffingswaarde berekend volgens de (te vermelden) methode van de gewogen gemiddelde prijzen, Fifo, Lifo, individualisering van de prijs van elk bestanddeel of tegen de lagere marktwaarde :

1. Grond- en hulpstoffen :
2. Goederen in bewerking - gereed product :
3. Handelsgoederen :
Gemiddelde prijs
4. Onroerende goederen bestemd voor verkoop :

Producten :
- De vervaardigingsprijs van de producten waarvan de poductie meer dan TTn jaar beslaat, [xxxxxx] [omvat geen] financidle kosten verbonden aan de kapitalen ontleend om de productie ervan te financieren.

Bij het einde van het boekjaar bedraagt de marktwaarde van de totale voorraden ongeveer % meer dan hun boekwaarde.
(deze inlichting is slechts vereist zo het verschil belangrijk is).

Bestellingen in uitvoering :
Bestellingen in uitvoering worden geherwaardeerd [tegen vervaardigingsprijs] [tegen vervaardigingsprijs, verhoogd met een gedeelte van het resultaat naar gelang van de vordering der werken].

Schulden :
De passiva [xxxxxxxx] [bevatten geen] schulden op lange termijn, zonder rente of met een abnormale lage rente; zo ja, dan wordt op deze schulden [een] [geen] disconto toegepast dat wordt geactiveerd.

Vreemde valuta :
De omrekening in EUR van tegoeden, schulden en verbintenissen in vreemde valuta gebeurt op volgende grondslagen :
Tegen een vaste wisselkoers, eventueel omgerekend tegen slotkoers op balansdatum
De resultaten uit de omrekening van de vreemde valuta zijn als volgt in de jaarrekening verwerkt :
Financiële resultaten

Leasingovereenkomsten :
Wat de niet-geactiveerde gebruiksrechten uit leasingovereenkomsten betreft (artikel 46 bis, par. 3 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976), beliepen de vergoedingen en huurgelden die betrekking hebben op het boekjaar voor de leasing van onroerende goederen : duiz. EUR.

JAARVERSLAG

JAARVERSLAG VAN DE RAAD VAN BESTUUR OVER DE JAARREKENING PER 31 MAART 2003
Geachte aandeelhouders,
Wij hebben de eer U verslag uit te brengen over de activiteiten van onze vennootschap tijdens het boekjaar 2002/2003.
Commentaar op de jaarrekening
Het afgelopen boekjaar werd afgesloten met een winst van 362.684,24 Euro.
De cash-flow bedraag t561.615,15 Euro tegen 719.519,46 Euro vorig jaar.
De omzet van de vennootschap evolueerde van 16.285.307,96 Euro tot 17.801.092,37 Euro.
Tijdens het voorbije boekjaar werden volgende investeringen doorgevoerd :
- software:10.633,30Euro
- installaties:9.999,4 Euro
- meubilair:101.453,20Euro
- inrichting gebouw:2.000,95Euro

en was er de verkoop (overdracht, buitengebruikstelling, #) van volgende vaste activa :
- software:655,03Euro
- installaties:11.543,63Euro
- meubilail:15.150,54Euro

Het eigen vermogen van de vennootschap onderging dit jaar geen wijzigingen.
Het eigen vermogen is op balansdatum samengesteld als volgt :
- geplaatst kapitaal:1.506.000,00Euro
- wettelijke reserve:26.600,68Euro
- belastingvrije reserves:2.850,78Euro
- beschikbare reserves:1.370.358,78Euro
- overgedragen verlies:-426.450,46Euro

Het vreemd vermogen onderging geen wijzigingen.
Belangrijke gebeurtenissen na balansdatum
Na balansdatum hebben zich geen gebeurtenissen voorgedaan die op de toestand van de vennootschap een belangrijke invloed hebben
Onderzoek en ontwikkeling
Op het gebied van onderzoek en ontwikkeling zijn geen activiteiten gepland.
Bijkantoren
Betreffende ons bijkantoor te Luxemburg kunnen wij u het volgende melden :
- omzet:379.321.372,00Euro
- netto-winst:134.948,00Euro

Continuïteit
Zoals u kan zien in de jaarrekening, bevat de balans een overgedragen verlies.
Niettemin vinden wij het verantwoord om de waarderingsregels onveranderd te laten, en dus in de veronderstelling van continuïteit, met name om volgende redenen :
* het overgedragen verlies is grotendeels te wijten aan de afschrijvingen. De cash-flow van de vennootschap bedraagt dan ook 561.615,15 Euro. Gezien het feit dat de vennootschap aan al haar betalingsverplichtingen kan voldoen, komt de continuïteit van de vennootschap op geen enkel moment in het gedrang.

Winstverdeling
De balans werd opgesteld na toewijzing van het resultaat.
Wij stellen U voor om deze jaarrekening goed te keuren en het resultaat toe te wijzen :
* dividenden:300.000,00Euro
* in mindering van de overgedragen verliezen:62.684,24Euro

Kwijting
In overeenstemming met de wettelijke bepalingen vragen wij U om kwijting te willen verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris voor het uitoefenen van hun opdracht tijdens het afgelopen boekjaar.
Opgesteld te Lanaken op 28 mei 2003.

_____
Albert BERNER,
gedelegeerd bestuurder.

_____
Hans-Pieter ARTMANN,
bestuurder.

_____
Mario FERRETTI,
bestuurder.

VERSLAG VAN DE COMMISSARISSEN

BVBA HUBERT VENCKEN
BVBA IRA NICOLAIJ & PARTNERS
BRUGLAAN 31
SCHURHOVEN 8
3960 BREE
3800 SINT-TRUIDEN
B.T.W. BE 406.512.053

Verslag van het college van commissarissen over het boekjaar afgesloten op 31 maart 2003 gericht tot de algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap

BERNER BELGI+N NV

Overeenkomstig de wettelijke en statutaire bepalingen, brengen wij U verslag uit over de uitvoering van de controleopdracht die ons werd toevertrouwd.
Wij hebben de controle uitgevoerd van de jaarrekening, opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de raad van bestuur van de vennootschap, over het boekjaar afgesloten op 31 maart 2003, met een balanstotaal van 5.077.838,84 EUR en waarvan de resultatenrekening afsluit met een winst van het boekjaar van 362.684,24 EUR. Wij hebben eveneens de bijkomende specifieke controles uitgevoerd die door de wet zijn vereist.
Verklaring over de jaarrekening zonder voorbehoud.
Onze controles werden verricht overeenkomstig de normen van het Instituut der Bedrijfsrevisoren. Deze beroepsnormen eisen dat onze controle zo wordt georganiseerd en uitgevoerd dat een redelijke mate van zekerheid wordt verkregen dat de jaarrekening geen onjuistheden van materieel belang bevat, rekening houdend met de Belgische wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften met betrekking tot de jaarrekening.
Overeenkomstig deze normen hebben wij rekening gehouden met de administratieve en boekhoudkundige organisatie van de vennootschap, alsook met de procedures van interne controle.
De verantwoordelijken van de vennootschap hebben onze vragen naar opheldering of inlichtingen duidelijk beantwoord.
Wij hebben op basis van steekproeven de verantwoording onderzocht van de bedragen opgenomen in de jaarrekening. Wij hebben de waarderingsregels, de betekenisvolle boekhoudkundige ramingen die de onderneming maakte en de voorstelling van de jaarrekening in haar geheel beoordeeld.
Wij zijn van mening dat deze werkzaamheden een redelijke basis vormen voor het uitbrengen van ons oordeel.
Naar ons oordeel, rekening houdend met de toepasselijke wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften, geeft de jaarrekening afgesloten op 31 maart 2003 een getrouw beeld van het vermogen, van de financiële toestand en van de resultaten van de vennootschap en wordt een passende verantwoording gegeven in de toelichting.

Bijkomende verklaringen en inlichtingen.
Wij vullen ons verslag aan met de volgende bijkomende verklaringen en inlichtingen die niet van aard zijn om de draagwijdte van onze verklaring over de jaarrekening te wijzigen :
.Het jaarverslag bevat de door de wet vereiste inlichtingen en stemt overeen met de jaarrekening.
. Onverminderd formele aspecten van ondergeschikt belang, wordt de boekhouding gevoerd en de jaarrekening opgesteld overeenkomstig de in België toepasselijke wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften.
. Wij dienen U geen enkele verrichting of beslissing mede te delen die in overtreding met de statuten of de vennootschappenwet zou zijn gedaan of genomen. De resultaatsverwerking die aan de algemene vergadering wordt voorgesteld, stemt overeen met de wettelijke en statutaire bepalingen.
Opgemaakt op 23 mei 2003.
HUBERT VENCKEN BVBA,IRA NICOLAIJ & PARTNERS BVBA,
vertegenwoordigd door VENCKEN Hubert, vertegenwoordigd door NICOLAIJ Ira,
commissaris.commissaris.